



REFLEX™

TL-LD560-F

Manual / Manuel



Light unit
Lampe



Bracket
Support



Clamp
Collier (SP-5)



Clamp
Collier (SP-7)



Battery
Piles



Pad/Garniture
(1mm thick)
(Épaisseur 1mm)



Pad/Garniture
(2mm thick)
(Épaisseur 2mm)



Screw(L)
Vis(L)

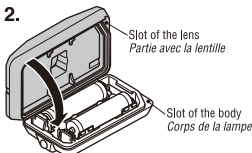
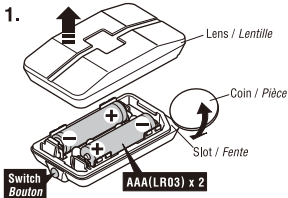


Shading sticker
Bande autocollante



066610701 V3

Battery Installation / Installation des piles



Close the lens with the slot facing to the body slot.
Refermez la lampe en mettant les 2 parties en face.

Caution

- * Carefully install batteries, insuring proper polarity.
- * For best performance, do not mix new and old batteries.
- * Please be sure to securely attach the light to your bicycle.
- * The battery life will vary depending on the conditions of use.

Attention

- * Respectez la polarité des piles.
- * Évitez de mélanger nouvelles et anciennes piles.
- * S'assurer de bien attacher la lumière au vélo.
- * La durée de vie de la pile varie en fonction des conditions d'utilisation.

Long press:
Longue pression: On/ Off

Short press: Switch the lighting mode
Pression courte: Sélection des différents modes d'éclairage

Rapid / Rapide (Up to 40h)

Long-Life / Longue durée de vie (Up to 60h)

Pulse/Alternatif (Up to 40h)

Flashing (Up to 60h)

Constant (Up to 40h)

Caution:

Switch the lighting mode when the light is on.

Attention:
Sélectionnez le mode d'éclairage quand la lampe est allumée.

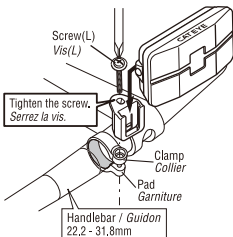
Attach to the handlebar / Fixation au guidon

Caution

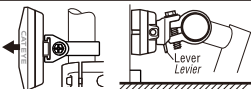
- * This product must be mounted horizontally.
- * When using this light always make sure to slide the light onto the bracket completely (until it "clicks" into place).
- * To remove the light, press the lever and slide it off.
- * Mount the light unit more than 10 cm away from the wireless meter. When it is mounted too close, the transmission may be affected adversely.

Attention

- * Ce produit doit être monté horizontalement.
- * Lorsque vous utilisez cet éclairage assurez vous de bien introduire l' éclairage dans son support (jusqu' à entendre un " clic").
- * Pour enlever la lampe, appuyez sur le levier et faite la glisser.
- * Installer la lampe à une distance supérieure à 10 cm environ du dispositif de mesure sans fil. En effet, les transmissions pourraient être défaillantes en cas de montage trop proche.



Adjust the angle of reflector / Ajustement de l' angle du réflecteur



Securely attach the light and the reflector has to be perpendicular to the ground.
Attachez solidement l' éclairage et placez le réflecteur perpendiculairement au sol.

Shade the light with the sticker if you are dazzled.
Positionnez l' autocollant sur la lampe si vous êtes éblouis.



Spare Accessories Accessoire de Montage

#544-5610

Bracket
Support



SP-5
ø23.5 - 27.2mm

SP-7
ø28.8 - 32.5mm

OPTION

HP-5 : ø19.0 - 22.8mm

SP-6 : ø26.5 - 30.2mm

SP-8 : ø31.0 - 34.5mm



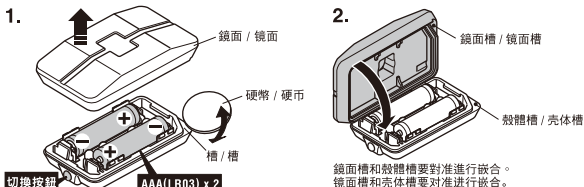
REFLEX™

TL-LD560-F

手冊 / 手冊



安裝電池 / 安装电池



切換按鈕
切换按钮

AAA(LR03) x 2

長押: On/ Off

長押:

按壓: 切换發光模式

按壓: 切换发光模式

快閃/快閃 (最長/最長 40h)

節能/节能 (最長/最長 60h)

脈沖/脉冲 (最長/最長 40h)

閃爍/闪烁 (最長/最長 60h)

恒亮/恒亮 (最長/最長 40h)

注意事項

發光模式的切換須在亮燈時進行。

注意事項

發光模式的切換須在亮燈時進行。

鏡面槽和殼體槽要對准進行嵌合。
镜面槽和壳体槽要对准进行嵌合。

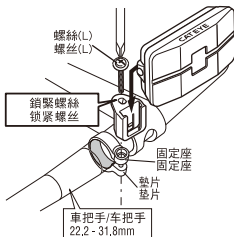
注意事項

- * 小心安裝電池，確保已依正負極的位置正確安裝。
- * 切勿混合使用新舊電池，以獲得最佳效能。
- * 請將燈具牢固安裝於自行車上。
- * 根據使用情況，電池壽命將會不同。

注意事項

- * 小心安裝電池，確保已按照正負極位置正確安裝。
- * 切勿混用新旧电池，以获得最佳性能。
- * 将灯具牢固安装在自行车上。
- * 根据使用情况，电池寿命将会不同。

安裝在車把手上 / 安装在车把手上



注意事項

- * 請橫向安裝車燈。
- * 使用燈具時，請確保將燈具完全滑上托架（直到聽到“咔嗒”聲）。
- * 取下車燈時，要按下釋放鈕，使其滑出托架。
- * 燈具要安裝在距離無線碼表10cm以外處，距離太靠近時，會對傳輸造成影響。

注意事項

- * 請橫向安裝車燈。
- * 使用燈具時，請確保將燈具完全滑入托架（直到聽到“咔嗒”聲）。
- * 取下車燈時，要按下釋放鈕，使其滑出托架。
- * 燈具要安裝在距離無線碼表10cm以外處，距離太靠近時，會對傳輸造成影响。

如覺耀眼，請貼上遮光片。

如覺耀眼，請貼上遮光片。



Spare Accessories
Accessoire de Montage

#544-5610

托架



SP-5

ø23.5 ~ 27.2mm

SP-7

ø28.8 ~ 32.5mm

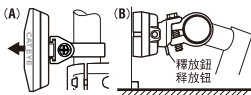
OPTION

HP-5 : ø19.0 ~ 22.8mm

SP-6 : ø26.5 ~ 30.2mm

SP-8 : ø31.0 ~ 34.5mm

反光片角度調整 / 反光片角度调整



從上面看下，如(A)所示，鏡面要直向前方；
從側面看去，如(B)所示，鏡面要與地面垂直。

從上面看下，如(A)所示，鏡面要直向前方；
從側面看去，如(B)所示，鏡面要與地面垂直。